

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:
 SÓLLER: Administración.
 FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault).
 AMÉRICA: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo—Puerto-Rico).

Fundador y Proprietario
D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA
 REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17
SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
 ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
 EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
 Número suelto 0'10 pesetas.—Id atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publican sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

SOR PILAR

Sor Pilar, sin el hábito religioso de las Hermanas de la Caridad, hubiera parecido sencillamente una muchachuela de diez y siete años. A tal punto llegaban la frescura de sus mejillas, la alegría y vivacidad de sus ojos, lo alocado de su mirada, el rojo húmedo de sus labios y la picaresca comisura de su boca, siempre sonriente, que costaba trabajo creer, á la vista del hábito, que aquella era una mujer consagrada á la religión, y no al mundo.

Cuando estalló la guerra, Sor Pilar se encontraba en un Hospital civil cuidando enfermos. Delicada de facciones, pero no mucho de estómago, se había sepultado en una sala de variolosos, en el peligro de flotantes miradas de pulverizadas escamas.

Jorge era uno de esos baturros de la buena copa, pobre en bienes materiales, pobreza que le había llevado al Santo Hospital; pero rico, riquísimo en rudeza, en corazón, en desabrimientos bárbaros.

Apenas comenzado el período de escamación, pues el pobrete convalecía de unas viruelas de órdago á las que él llamaba «cuatro cochinos malos granos», dijo un día á Sor Pilar:

—Hermana, la cosa se pone tan fea, que me parece que en cuanto salga de aquí me voy al baile. Tanto valía dejar en esta casa el pellejo, como los huesos para lifara de cuervos.

—¿Pues qué ocurre?

—Nada, casi nada. Que un señor que se llama Napoleón y que se ha metido á chafar naciones, lo mismo que yo es cacho una cabeza de ajos para el ajilimójili de mis caracoladas, se nos ha entrado de rondón en casa diciendo: «yo quiero esto» y nosotros le hemos dicho que sí, que es para él, pero en cuantico que pueda cogerlo, y le hemos declarado la guerra.

Sor Pilar, ocupado el pensamiento en todas las metamorfosis de las pústulas virulentas de sus enfermos, no había tenido ocasión de enterarse de las hazafías famosas de las pelotillas de nieve en Pamplona y de la tamborrada de Montjuich. Quizá era la única española que veía, sin temor, que el mundo se cañera abajo ó que el cielo se precipitase sobre la tierra.

Nunca había sido curiosa, pero intrigada por Jorge comenzó á ser preguntona; ella, que no conocía del mundo más que la miseria de las enfermedades y los ruidos de la calle, se permitió formar parte de los corrillos de gente en la puerta del Santo Hospital para comentar los rumores de lejanas ocurrencias. Pasaron unos días más, y el convaleciente, quemándose ya las sábanas del lecho y ansioso de tomar las armas, dijo cierta mañana á Sor Pilar cuando ésta le servía la ración del rico vino de Carilena:

—De hoy no pasa; le pido el alta al médico y si no me la da, me escapo. No puedo resistir más al deseo de ir á batirme con los franceses. ¡Ea! es cosa resuelta. Además, si hasta los chicuelos y las mujeres se han ido á la guerra ¿por qué he de quedarme en el Hospital regalándome con el vinico y el sopicaldo y los buenos colchones?

—Y diga, hermano... ¿también sería yo útil en el campo de batalla?—preguntó Sor Pilar con gran interés.

—Pronto se aprende á retacar un fusil, y para disparar contra esos condenados que han hecho la barbaridad de Madrid, todos sirven. ¡Cuanto más seamos, más franceses mataremos!

—Pero, oiga, hermano... si yo no quiero matar, si no quiero aprender á cebar fusiles ¿no podré servir para algo?...

El convaleciente, á quien no le cabían en la cabeza más ideas que las de matanza y de exterminio, tuvo como un momento de inspiración, miró sorprendido á Sor Pilar y la dijo:

—Hermana, es usted un clavellín que se pondría negro con el humo de la pólvora. Una mujer tan hermosa no debe ir al campo de batalla á ver atrocidades con esos ojos de cielo azul.

—Hermano,—contestó ruborizada Sor Pilar y sonriendo—le dejo hoy sin ración de vino si vuelve á ofender á Dios.

—¿Cómo ofenderle! Lo que hago es alabarle admirando una de sus obras.

La monja tomó el sabio partido de no discutir con el baturro, pero no apareció más por la sala de variolosos hasta que el convaleciente Jorge, apenado por no ver á Sor Pilar, tomó el olivo yendo á incorporarse á uno de los batallones que mandaba Palafox.

La guerra siguió su curso con aquellas penosas alternativas entre el desaliento y la esperanza, con aquellas tremendas derrotas de los franceses, con aquellas batidas sangrientas de españoles, que caracterizaron nuestra gloriosa guerra de la Independencia.

Sor Pilar quedó encerrada en Zaragoza con uno de los batallones de la división de Palafox, sin poder siquiera regresar á su Hospital de Huesca, cuando empezó el segundo sitio de la Siempre Heroica.

Pero no quiso ingresar en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia. Entendida, y no sin razón, porque la sobra valor para ello, que sus tiernas solicitudes serían más eficaces en el campo de batalla. Sor Pilar tenía mucho de enfermera, pero mucho más de cirujana. Y, provista de su farolillo, inclinándose sobre los cuerpos tendidos en el campo de la lucha, ensangrentando su blanca toca y teniendo en rojo sus preciosas manos diminutas, fué sorprendida muchas noches en la piadosa faena de reconocer cuerpos inertes, por si alguno de los tendidos por muertos podía volver á la vida.

La penosa tarea de Sor Pilar no fué infructífera; algunas docenas de hombres le debieron el no ser llevados á las grandes zanjias en donde se amontonaban los cadáveres.

Sor Pilar no hacía distinción de nacionalidades. La soldadesca francesa de Lannes y Verdier, como los baturros de la huerta de Zaragoza, todos miraban con igual respeto á la sublime mujer que en lo más fragoroso de la pelea se inclinaba sobre los heridos para calmar con el bálsamo de sus frasquitos el cruel dolor de las heridas ó para dirigir á los moribundos, en los instantes de agonía, palabras de consuelo en nombre de la patria, de los padres, de los hijos, de las esposas y de los hermanos.

En uno de los innumerables encuentros con los franceses, pues en la lucha épica del segundo sitio de Zaragoza los combates generales y las pequeñas escaramuzas se repetían día tras día, apareció de pronto ante los ojos de Pilar, entre el humo de la explosión de una granada, la figura de Jorge, terrible, feo como un demonio, ennegrecido por la pólvora y monstruoso con las innumerables pecas de su rostro, brillantes y cubiertas de sudor.

El valiente Jorge tenía asido por el pescuezo á un francesillo jóven que, invocando á Dios y á su madre, hacía esfuerzos inauditos para esquivar el golpe fatal de la cuchilla de Jorge. Sor Pilar, rápida como el rayo, conociendo á su enfermo se interpuso entre los combatientes, evitando con un movimiento de su brazo que el cuchillo de Jorge se hundiese en el corazón del francés.

En aquel instante, una carga de caballería francesa separó á este grupo del resto de los combatientes que, escalonados y disparando, retrocedían hacia los huertos que se extendían al frente del antiguo convento de San Francisco.

Jorge quedó prisionero de los france-

ses. Sor Pilar, desconocida del pelotón que les rodeó en aquel sublime momento de la lucha de dos hombres, fué también llevada prisionera.

El general Lannes fué ciertamente uno de los más caballerosos generales de Napoleón; sentía admiración por Zaragoza y así lo expresaba en sus partes al Emperador. No se tiene noticia de que hubiera fusilado á ninguno de sus prisioneros de Zaragoza. Sin embargo, parecía tan feroz, tan repugnante el intento de Jorge de asesinar al francés, que Lannes reunió el Consejo de guerra con ánimo de castigar al baturro.

Este, impasible, decía á Sor Pilar: —No me ha dejado, hermana, matar á un prisionero, y ahora me matarán á mí.

Sor Pilar no decía nada. Permaneció pensativa unos instantes, y lenta, cabizbaja, contando los pasos, se dirigió á la tienda de Lannes.

Este, que no conocía personalmente á Sor Pilar, pero que oía hablar que y otro día de sus actos heroicos y sublimes de caridad, se descubrió con respeto al oír el nombre de la monja y, sin aguardar á que ésta se explicase, hizo salir precipitadamente á sus ayudantes dándole órdenes en voz baja y saliendo detrás de ellos.

Sor Pilar oyó asombrada el ruido inusitado del campamento, el trote de los caballos, el toque de las cornetas, el rumor característico de los grandes sucesos militares. No sabía explicarse á qué podía obedecer aquel movimiento insolito después de la brusca salida de Lannes. Este volvió una hora después, seguido de un brillante cortejo de generales y ayudantes que hicieron á la monja el saludo militar.

—Sor Pilar,—la dijo Lannes en correcto castellano—por no herir el sentimiento de dignidad de vuestros nobles y valientes compatriotas, no puedo condecoraros con el águila francesa que ponemos en el pecho de nuestros héroes; pero vais á recibir todos los honores que merecen vuestra virtud y vuestra caridad inagotable. Pedid la gracia que queráis y os será concedida al punto.

Lannes, que imaginaba ya lo que Sor Pilar pediría, se sonreía dulcemente. Sor Pilar, con los ojos desmesuradamente abiertos, balbuceaba una oración. Luego, con aire de extremada resolución, se encará con el general diciéndole:—Quiero rescatar la vida del prisionero Jorge.

—Es imposible, está sentenciado á muerte,—contestó el general, fingiendo gravedad.

—Quiero más,—dijo con energía Sor Pilar,—quiero la libertad del valiente Jorge; yo salvo por la Religión, y cumplo mi deber; Jorge mata por la patria y cumple su deber; el que mata por la patria no es asesino, es un valiente.

Los generales, emobocionados, volvieron la cabeza.

A pocos pasos de distancia apareció un pelotón conduciendo al baturro.

—En nombre de la Caridad, y por el honor de las banderas francesas—dijo Lannes—estás libre—y empujó á Jorge á los brazos de la monja.

El espectáculo fué majestuoso, magnífico. Sor Pilar miraba el limpio cielo azul aragonés con sus limpidos ojos, serenos y reflejando el azul del cielo, mientras Jorge, abrazado á ella, derramaba abundantes lágrimas de emoción y de gratitud.

Y frente á ese cuadro soberbio, en el silencio sepulcral de la gran explanada, Lannes y sus generales permanecían descubiertos.

De pronto, estalló el ruido de las músicas y desfilaron los regimientos desplegando sus banderas y humillando hasta el suelo sus águilas al pasar frente á aquel grupo de la monja y el baturro abrazados.

—No me ha salvado Lannes,—decía

barboteando en sollozos el guerrillero—me has salvado tú, hermana mía, tú que me habías perdido.

—No, te han salvado, hermano, la Religión y la Patria, porque yo también sirvo á la patria y soy soldado que cura en vez de ser soldado que mata.

Y en tanto, los soldados de las Pirámides, de Jena, de Arcole y de Friedland, lloraban recordando que su Emperador volvió una sola vez la cabeza en los campos de batalla, y que la volvió para mirar á una monja, tal vez hermosa como Sor Pilar.

JOSÉ OSÉS LARUMBA.

CARABASSAT

Me dius que'm vols—ab frenesi,
 Mes qu'al teu cor,—mes qu'als teus ulls:
 Debades véns—devora mi.

Jò ja conech—els teus embuys,
 No't crech. No't crech.—Bé tens que dir.

Tot quant me dius—ja estás causat
 De dirho á mi—que t'han cregut.
 Tu t'has quedat—aconhortat
 Quant los has vist—el cap batut.

Veten, veten.—Jò tench tancat.

El teu desitx—fóra que jò
 Per tu penás—sense sossech.
 De bades dius—Jò fas el tró:
 Ja no puch pus.—D' amor m' aufech.

No't crech. Veten.—No farás tech.

Veten. Si el cas—pensas ab mi
 Quant de casar—parlar podrás;
 A n'el Rector—le hi contarás
 Primer qu'á mi.—Y encara axí;

No sé, no sé,—si t' diré si.

PERE DE ALCANTARA PRINYA.

Colonia Escolar de Puerto-Sóller

AGOSTO DE 1901

DIARIO

Día 8.—Dura aún el cansancio de la excursión de ayer. El juego de quillas reales, con que se han entretenido después del baño, ha languidecido pronto. Las pierneccitas flaqueaban al subir la cuesta de Santa Catalina. En cambio el almuerzo ha sido devorado con sumo apetito y animación.

Después de la clase han pasado los niños á

LA BIBLIOTECA

La vida del espíritu merece tanta atención como la vida del cuerpo. Por esto, entre los bagages de la colonia he concedido lugar preferente á los libros. No debía movilizar una balumba de ellos, bastaba una colección selecta.

Tenemos un poco de todo y un mucho de cuentos que es lo que más agrada á los lectorcillos. De Historia poseemos la de Soller, el compendio de la de Mallorca y la de la Civilización. De Geografía contamos con la de Mallorca, planos de la Comisión Hidrográfica y un hermoso tratado de Astronomía. Una obra de Física bastante extensa y en lenguaje muy claro, y unas nociones de Industria, constituyen la parte científica de nuestra librería. La parte literaria es más copiosa. En primera fila los cuatro tomos de la revista *Alrededor del mundo* que no son dejados de manos ni por un momento, las obras de Julio Verne, el Robinson, Corazón, y más de un centenar de libritos de cuentos cortos.

¿Cómo funciona nuestra biblioteca? ¿Qué servicios presta?

En dos tandas, de una hora á la mañana y de igual tiempo á la tarde, los colonos pueden tomar, á libre elección, un libro de la biblioteca, lo hojean y leen á su gusto y lo devuelven al fin de la sesión.

Los libros preferidos durante los primeros días fueron los cuentecillos Calleja, luego tuvieron demanda las obras de Verne y finalmente la Astronomía y Alrededor del Mundo.

La mayoría de alumnos aprovecharon desde luego y leyeron con sumo gusto; otros enredaron en vez de leer ó se contentaban con mirar las láminas y grabados. No tenían hábitos de lectura, no comprendían lo escrito. El ejercicio de lectura explicada, que cada mañana tenían á la hora de clase, abrió algo el horizonte de sus entenderas y progresaron bastante. Uno nos quedó, cerril y negado, á quien no hemos logrado interesar por los libros. Se comprende, pues lucha con dificultades de lenguaje que en el corto período de tiempo de que disponemos no podremos vencer.

Llegó la hora de la comida. Cada alumno me da cuenta públicamente de lo que ha leído. Hubiérais leído los primeros días al oír los disparates que salían de aquellas bocas; pero poquito á poco se ha ido perfeccionando el ejercicio y hoy da gusto oír la narración, extractada á su modo, de lo que se han asimilado leyendo. A los postres, una votación entre los colonos, concede un premio al que ha demostrado más aplicación y más habilidad narrativa, y unos pocos caramelos ó confites ó un puñado de cacahuetes, ganados exprimiendo algo el cerebro, son manjar sabrosísimo y envidiado.

¿Por qué no habíamos de tener en cada escuela una biblioteca para los niños?

GIMNÁSTICA

Detesto toda exhibición de chicos tiesos, rígidos, uniformados; odio cuanto tienda á militarismo infantil; pero la exacta disciplina, la precisión matemática de un ejercicio gimnástico me place en extremo. Allí no hay nada aparatoso, nada de relumbrón. Los niños penden de los labios del maestro y á sus voces de mando se mueven como autómatas, pero como autómatas conscientes, autómatas que comprenden que aquel puntual avenirse de movimientos, aquellas flexiones y saltos, no son un mero juego, ni una simple distracción, ni un alarde de soldaditos; sino el cumplimiento de un deber agradable, después del cual saborean el bienestar corporal de un ligero y necesario cansancio.

Estábamos en el muelle y empezaba á anochecer. El sitio despejado, lo apropiado de la hora y lo ameno de la temperatura invitaban á ejercicios de gimnástica. Iban los colonos á la desbandada, el ancho terraplén se hallaba desierto. Suenan el pito, y á la voz de *Alínearse!* se ordenan los alumnos en fila por orden de estaturas. Arran, el que ha cuidado de crecer más desde que nació, queda en el extremo *cabeza de fila*. Morell es el último. La fila, paralela al malecón, cubre un extenso frente; pero, estando los niños tan inmediatos, no podían moverse con holgura. Falta espaciarnos. Otra voz: *Guarden distancias!* Los alumnos se ponen brazos en cruz y mientras el cabeza de fila queda inmóvil en su sitio, los otros se corren distanciándose, pero guardando fila, hasta que se toquen mano con mano. Así podrán moverse libremente sin peligro de estorbarse, ni de herirse. La fila se ha dilatado bastante más. Por fortuna el sitio no escasea tanto como en nuestras espaciosas escuelas. Cabremos bien todos. Sin embargo, chocamos con un inconveniente el más grave. Sólo cinco colonos saben algo de gimnástica y entienden las voces de mando. Se trata de una dificultad, que no es un obstáculo. Ensayemos.

—*Brazos en cruz!*—*Flexión de puños hacia el pecho... uno! dos!*—Bien va! Más fuerza, pero sin violencia.—*Uno, dos!*—*Avenirse bien;* todos á una y á la voz.—*Uno! dos!* Los niños comienzan á comprender y disfrutan en la belleza del ejercicio que es su precisión. Alguno toma la cosa demasiado en serio y á la voz de *uno* suena un ruido como *un* *un*

debe el pecho a puñetazo limpio con ambas manos.—Hombre, por amor de Dios, no es esto, así vas a hundirte el esternón. La fuerza la has de hacer en los brazos al moverlos, no se trata de hacer pasar por ojo el costillar. Mi ejemplo acaba de enseñarte el cómo y continuamos el ejercicio.

Y siguen flexiones y rotaciones, saltos, conversiones de filas, cambios de frente. Bien por los colonos. Ellos también participan de esta opinión y rompen en aplausos, alabándose a sí mismos, cuando suena la voz de *rompan filas*.

Las filas no se rompen. Quedan voluntariamente formadas y siguen buen rato así, hasta que alegre charla nos conduce hasta el faro.

JUNTO AL FARO

Sentados junto a la baranda que dá la luz, a la tenue claridad de las estrellas, se comentan los sucesos de la jornada y luego les doy una ligera explicación de astronomía. Los presentes me escuchan en religioso silencio. Un dilatado campo se abre de repente a la inteligencia de muchos de ellos. El círculo de oyentes se va estrechando a mi alrededor. Les hablo de la formación de los astros, de sus movimientos, de sus distancias. Qué placer en las miradas que sobre mí convergen! Qué deleite se transparenta en estas infantiles fisonomías al entrever las maravillas de la Naturaleza! con qué avidez investigan en la niebla de lo a penas conocido cuando una mano aparta el velo que cubría su entendimiento!

No me basta este silencio, ni me contento con la atención que me han prestado. Todo esto podría ser aparente, vago, engañoso. Quiero cerciorarme de que su cerebro se ha asimilado algo, de que su inteligencia se abre, de que su alma trabaja. Quiero hacer el balance del progreso que mi trabajo ha alcanzado. Pregunto al acaso, presento las cuestiones bajo aspecto muy diverso; las contestaciones obtenidas, aún de los más negados, son satisfactorias. El lenguaje es incorrecto. Cervantes no conocería su habla. Hay quien titubea al dar la respuesta, por no encontrar frases con que expresarse; pero, quien tiene ideas, de un modo u otro las manifiesta. Los colonos se aplaudían en la gimnástica; sentíanse crecidos, en plena posesión de sí mismos, casi hombres. Yo, ante la evidencia del fruto recogido en esta lección, siento también algo de vanagloria. También tiene alguna vez sus delicias la vida del maestro.

Agricultura

CULTIVO DE LA PITA EN ESPAÑA

La idea de propagar el cultivo de la pita no es nueva, y sin embargo poco se ha hecho para que adquiera un mayor desarrollo.

Nuestra agricultura atraviesa por época de prueba, y las tradicionales plantaciones que la caracterizan, disminuidas y amenguadas, confirman el aserto de los modernos economistas, que aseguran la próxima muerte del cultivo cereal, si no se inaugura la era «industria moderna». En ahí el desarrollo adquirido en poco tiempo por el cultivo de la remolacha azucarera.

La planta de que nos ocupamos es ya conocida desde algunos siglos. Los mejicanos en la época de la conquista la aprovechaban para la fabricación de papel.

Aunque preferentemente se desarrolla en América, África y España, arraiga con facilidad en todos los países cuya temperatura no es baja en exceso. Nuestro suelo es favorable.

No necesita cultivo alguno. Se le ve crecer en terrenos areniscos ó pedregosos, desafiando toda borrasca ó inclemencia del tiempo.

Se necesitan, por término medio, doce pies cuadrados de superficie para cada planta. Caben 800 en una fanega; cortando de cada pitera 10 hojas al año, dan 8.000, que se venden a cinco reales el ciento. Produce, pues, una fanega sembrada de ágraves 100 pesetas anuales, y como excluye todo gasto en su cuidado, creemos que el rédito no es despreciable.

La hilaza de ágrave es larga (llega a tres metros), cónica en sus extremos y de brillante blancura; tiñe con facilidad y pesa un 25 por 100 menos que el cáñamo. Puede emplearse para la fabricación de tejidos, de encajes, de papel, de cuerdas, de esteras, etc. Sus hilos, útiles para la pesca, seríanlo asimismo a la industria

cepillera y a mil otras que podrían aplicarse.

Con el ampa ó asta del ágrave se obtiene madera para techar pajares, gañanals y tinglados. Ciertas especies mezcladas con otros elementos, sirven para forrajes. Si se queman sus pencas, obtiéndose ceniza; que a su vez produce una legía muy concentrada. Este procedimiento fué descubierto por los mejicanos, que aún lo practican. También cortan la pitera a flor de tierra y ahuecan el tronco en forma de vaso, del cual se destila un jugo que recogido se espesa y forma miel. Llegan también a producir vinagre por medio de otras combinaciones.

La cualidad principal del ágrave es como planta textil. Puede explotarse en favor de nuestra industria. La provincia de Murcia fué la primera en aprovecharla.

En los numerosos terrenos baldíos que tiene España, esta plantación beneficia grandemente a sus dueños y a la nación.

FRUTAS SIN SEMILLAS

¿Quién ignora ya que esto puede ocurrir?

Pues esto hace muchos años que se practica en España por los hortelanos, que han conseguido granadas sin semilla!

El sistema es el siguiente:

Es sabido que el granado y el naranjo y otros frutales, producen lo que vulgarmente llaman Ladrones ó Chupones, que son retoños aéreos que brotan en el tronco al pie del árbol y son perjudiciales; por lo que se podan.

Estos retoños aéreos son los que se plantan para producir la fruta sin semilla, propagándola de árbol a árbol sucesivamente, habiendo obtenido por este medio la granada sin semilla, y que, aplicada a los naranjos dió idéntico resultado.

El hecho es práctico, y bien mirado tal, parece que esos retoños aéreos se producen para ese fin; pues la naturaleza más sabia que nosotros los hizo brotar con ese objeto. A la casualidad se debe este descubrimiento; y aunque peque por ser demasiado minucioso no quiero prescindir de su relato.

Un hortelano podaba sus granados, y al cortar sus chupones ó retoños aéreos, observó que algunos habían enraizado.

Plantó todos los que estaban en buenas condiciones, con el objeto de obtener árboles en menos tiempo por semilla.

Cuando fructificaron llamó su atención que el número de semillas eran menos que las producidas por los otros árboles, y como no tenía otro motivo, lo atribuyó a la plantación por los retoños aéreos; y se propuso continuarlo, obteniendo por este medio la granada y la naranja sin semilla.

Estos hechos se publicaron, pero ó se han hechado al olvido, ó no se les ha dado importancia, ni nadie, que sepamos, se ha ocupado de investigar la causa.

Como la práctica del hecho de referencia es sencilla, (como casi todo lo que proviene de las observaciones prácticas) lo referimos con el fin de que, alguien que se interese por mejorar sus frutales, pueda ponerlo en práctica.

Variedades

Una vía ciclista en California

Dos poblaciones californianas, Los Angeles y Pasadena, se encuentran unidas por una magnífica pista elevada sobre el nivel ordinario de los caminos, de 14.481 metros de longitud, enteramente dedicada a los que van en bicicleta, recorriendo un país de los más bellos de los Estados Unidos y constituyendo una de las vías ciclistas más perfectas del mundo.

Dichas dos ciudades del Sur de California, repetimos, comunican por una de las vías más extrañas y más interesantes: una magnífica pista para bicicletas con pavimento de madera, recorriendo catorce kilómetros de terreno hermosísimo, flanqueado por verdes colinas y presentando en cada punto de su trayecto preciosas vistas de tierras coronadas de nieves.

En esta espléndida vía pueden los ciclistas disfrutar de toda la velocidad que el más exigente pueda soñar. Los ciclistas pueden montar en sus bicicletas en la población de Pasadena, colocar los pies en los pedales y dirigirse a Los An-

geles sin la menor fatiga porque, además, la vía forma un desnivel suave y agradable.

La vía sigue en su mayor parte la orilla Este del río *Arroyo Seco* y desde ella se disfruta el hermoso panorama de los bosques que bordean el pie de las próximas tierras cubiertas de nieve. La superficie de la vía no presenta obstáculo alguno y cuantos por ella transitan se encuentran libres de polvo y de barro. Los ciclistas más nerviosos pueden montar y pasar por ella con toda tranquilidad, pues no encontrarán caballos que obstruyan el camino, ni trenes, ni vehículo alguno, así como tampoco perros extraviados ni chiquillos vagabundos.

El Sur de California, con sus deliciosas colinas y bellísimo país, verde casi todo el año y radiante con la abundancia de sus flores, aún en mitad del invierno, puede decirse que es el paraíso de los aficionados al ciclismo.

Un aficionado a estadísticas asegura que son más de treinta mil los ciclistas en California. Como signo del entusiasmo que allí existe por la bicicleta, se asegura también que no bajan de cinco mil los inventores de esta clase de aparatos. Todos los domingos, entusiastas numerosos del pedal llenan las carreteras desafiando bravamente la arena y el polvo, así como los grandes desniveles de terreno. Al presente no existe camino alguno bueno para los ciclistas, a no ser el acabado de inaugurar entre Los Angeles y Pasadena, y ya se piensa en extender este beneficio a otras muchas poblaciones. De día en día crecen allí los aficionados y no está lejos el tiempo en que los ciclistas de motor puedan comprar por unos cuantos céntimos suficiente aire comprimido para dar impulso a sus máquinas por más de treinta kilómetros; y también llegará día que en Pasadena, que es la reina de las ciudades de California, y en Los Angeles ascienda a cien mil el número de ciclistas y a diez mil el de bicicletas a motor.

El inventor y principal fundador de la gran vía para bicicletas es un capitalista residente en Pasadena, Mr. Horacio Downins. Cuando se presentó ante la legislatura el primer proyecto de vía ciclista, fué rechazado casi por unánimidad creyéndolo quimérico. Sin embargo, en 1897 la proposición fué sancionada oficialmente, y aunque nadie más que su principal promotor tenía fe alguna en el resultado, gradualmente se fué ganando el apoyo del público, y a pesar de todas las dificultades y de la gran oposición que se le hizo, la vía ciclista llegó a ser un hecho siendo hoy quizás una de las instituciones más notables del Sur de California.

La gran vía, que como una serpiente se introduce por entre montañas, está edificada casi enteramente de madera y es lo suficientemente fuerte para soportar un servicio, si se quisiera, de tranvías de trolley.

En toda la distancia, desde el centro de una de las ciudades hasta el centro de la otra, puede marcharse sin interrupción pasando sobre los caminos, sobre las calles, sobre las vías férreas, sobre los abismos y sobre todos los desniveles del terreno. En su punto más elevado la altura de este camino es de más de quince metros.

Al presente, este camino especial para ciclistas es lo bastante ancho para permitir el paso de cuatro en fondo, pero se trata de doblar esta anchura.

Por este camino no se permite más que el paso de bicicletas, pero en el momento en que se haya conseguido ensancharlo, se consentirá también a los automóviles el privilegio de rodar sobre aquella superficie.

Desde el punto de vista de la ingeniería, este camino ha sido un triunfo. Toda la madera empleada en su construcción es de los mejores pinos de Oregón. Estas maderas se han pintado de verde obscuro. Durante la noche toda la vía es alumbrada con lámparas incandescentes. En el camino hay varias estaciones cuya arquitectura tiene algo de árabe, y en estas estaciones pueden alquilar bicicletas y motores, separarse los aparatos y almacenarse también en ellos para aquellos viajeros a quienes les convenga. Hay también un casino en una de las colinas más elevadas desde donde se disfruta de un amplísimo horizonte. Se le ha bautizado con el nombre de Parque Merlemonte que hoy constituye además de un recreo para los ciclistas, un tranquilo retiro para los que quieren huir del bullicio de la ciudad.

El hermoso paisaje que desde este sitio se disfruta a una altura de once mil pies sobre el nivel del mar, hace que se vaya poblando poco a poco de pequeños hoteles. En el mismo casino hay cafés y

restaurants, salas de recepción, lujosas salas de espera, así como una lechería montada al estilo de Suiza, para mayor comodidad de los ciclistas. Durante la noche hay iluminaciones y agradables serenatas.

El precio de entrada a la vía de bicicletas es únicamente de setenta céntimos. Por esta cantidad puede un ciclista estar todo el día recorriendo el camino, si así le place, y a la vez puede gozar de los beneficios del parque y de los demás atractivos que llevamos citados.

COLABORACIÓN

Impresiones

Era domingo, el 10 de Abril de 1898, un día hermoso, de aquellos que la primavera ofrece en las regiones andaluzas.

El «Montserrat» estaba fondeado en Puntales, en el fondo de la espaciosa bahía de Cádiz. Varios amigos me acompañaban a bordo, yo salía para un largo viaje...

Había tomado pasaje para Veracruz, con opción de quedarme algún tiempo en Puerto Rico y la Habana.

El vapor «Montserrat» había embarcado cerca de doscientos jefes y oficiales, que al frente del general Segura, iban a movilizar las reservas en Canarias; yo era uno de los pocos pasajeros civiles que iban a bordo.

Aun me parece estar sobre cubierta y oír el eco cadencioso de las guitarras acompañando cantares andaluces y goajiras.

Salimos de Cádiz con mar bella y dos días después llegamos a Santa Cruz de Tenerife.

La mayor parte del pasaje que venía a bordo era gente joven y aquella travesía fué en extremo animada.

En la Capital de las Canarias se quedó parte del pasaje y el resto continuó hasta las Palmas.

Ya en aquella época estábamos en España en vísperas de grandes acontecimientos. De Santa Cruz salía el vapor «San Francisco» cargado de carbon para la escuadra de Cervera en Cabo Verde, esto es como importar naranjas a Sóller; era una de las sabias disposiciones de aquel gobierno que cedió nuestras colonias.

De las Palmas seguimos viaje, nosotros creídos de que íbamos a Puerto Rico, pero el Capitán había recibido a la salida instrucciones para dirigirse a la Martinica, y en efecto ocho días después dimos fondo en Fort de France.

Nuestra llegada a la Martinica coincidió con la ruptura de relaciones entre España y los Estados Unidos. Yo fui a tierra y pude conseguir la relación de los últimos telegramas para la prensa de aquella isla, en cuyos despachos constaba ya la declaración de guerra, una vez traducidos los partes, se los hice conocer al Capitán Deschamps, que entonces mandaba el «Montserrat», y él parecía dudar de la veracidad de aquellas noticias, pero al fin hubo de convencerse que no por placer le hacían hacer aquellas escalas extraordinarias. Desobedeciendo las órdenes que le comunicaron, el Capitán Deschamps se dirigió a Cienfuegos en vez de ir a Jamaica como le ordenaban, y esta determinación salvó el barco de ser presa de los yankees.

La travesía de la Martinica a Cienfuegos la hicimos cual si fuéramos barco pirata, navegando a toda máquina, sin luces y huyendo de la vista de todos los buques que avistaba el oficial que estaba de serviola en una cofa improvisada cerca del toque del trinquete.

Llegamos a Cienfuegos a las doce del día, y pocas horas después los barcos americanos bombardearon la ciudad. Es cierto que los habitantes no se dieron cuenta de este bombardeo, porque nuestros enemigos se colocaban siempre a una distancia muy prudente y sus proyectiles quedaban dos ó tres millas cortos.

De Cienfuegos fui por ferro-carril a la Habana; frente al puerto se divisaban los barcos americanos que formaban el bloqueo, situados a una distancia respetable. En vano nuestra escuadrilla de cañoneras nos invitó varias veces a acercarse, los cañones de las fortalezas de la Habana, parecían infundir gran respeto a nuestros enemigos. La Habana era realmente inespugnable, es increíble lo que se hizo en poco tiempo, pero entre tanto por culpa del gobierno, empezaban a faltar víveres en toda la isla.

Un mes pasé en la Habana, y aprovechando la salida por Isabela de Sagua, cuyo puerto no fué bloqueado, en un vapor noruego salí para el Norte llegando

mas tarde a México a principios de Julio, es decir en los días de los desastres, como decían nuestros compatriotas los españoles, que vivían allí pensando únicamente en los acontecimientos que se iban desarrollando.

En aquellos momentos de infortunio y no digo desastres porque no lo fueron, los españoles en México, que tan altamente probaron su patriotismo, se quedaron con el corazón en suspenso, y el alma aterrada al recibir las noticias de rendiciones y pactos. Se consideraban deshonrados suponiendo a nuestro ejército vencido, y hasta la impresión era tan grande, que muchos creían que reportaba vergüenza ser español.

Este sentimiento era por desgracia casi general entre los españoles en América; no han comprendido que España no ha peleado y siendo así no pudo ser vencida y derrotada en los campos de batalla.

Se comprendería esta impresión si nuestros soldados se hubiesen indisciplinado frente al enemigo, como ha sucedido a Inglaterra en Sud Africa, si nuestros destacamentos se hubiesen rendido a discreción, si las columnas españolas llevasen sobre sí el estigma de salvarse dejando cañones y pertrechos en poder del enemigo. Se comprende que se lllore la muerte civil de la patria cuando hay un ejército que la avergüenza, pero las vergüenzas colectivas no ruborizan.

Nosotros habremos tenido hombres políticos indignos de mandarnos, todos los países pueden tenerlos, pero no tenemos soldados cobardes, no hay en la oficialidad de nuestro ejército, quien rehuya dar la existencia por la patria, no sienten el instinto de conservación, ni el apego a los placeres de la vida al entrar en batalla.

El ejército es la representación genuina de las naciones, es el baluarte de los pueblos, es el ejemplo en que las generaciones se moldean y el ejército español dejó en Cuba su honor a grande altura conquistando páginas gloriosas para añadir a las que constituyen nuestra inimitable historia.

Solo un combate sostuvimos con las tropas norte-americanas, el del Caney; peleando los nuestros uno contra diez, y siendo los españoles seis cientos hombres hicieron al enemigo ochocientos bajas. El monumento erigido en Ibiza al general Vara del Rey, que mandaba aquellas fuerzas, es una obra merecida de justísima gratitud.

Cuando Chamberlain, el ministro de las colonias en Inglaterra, dijo que las naciones pequeñas estaban llamadas a desaparecer, aludiendo principalmente a España, debieron extremecerse allí en la eternidad las almas de nuestros héroes antepasados, para pedir a Dios de las victorias, que castigase al lenguaje que tales desprecios profecía contra un pueblo tan generoso, tan neciamente noble algunas veces, que hasta en sus propios vicios aparecen virtudes a poco que se busquen.

Chamberlain despreciado hoy de sus conciudadanos, atacado por los hombres honrados que rechazan el despojo de que se quiere hacer a los boers; Chamberlain viendo el desprestigio de su ejército, un ejército de monigotes y peles, reclutados con el interés del dinero y no con el sublime interés del patriotismo; ese ministro ex-fabricante de tornillos en Manchester, hombre procaz y deslenguado se quiere amparar hoy tras de nosotros diciendo que a Inglaterra le ocurre en el Transvaal, lo que le ocurría a España en Cuba.

No es cierto, y nosotros debemos protestar de esta afirmación que nos denigra.

Los insurrectos no presentaron jamás el cuerpo sino a pequeños destacamentos, cuando tenían seguridad de batirse uno contra ciento y aun así eran heroicamente rechazados, y los boers se baten en todas partes sin contar el número de enemigos a los cuales buscan, persiguen y obligan a correr como liebres.

Chamberlain no puede ver en el Africa del Sur, más tropas que abandonan cañones, mulas mal educadas que se escapan con la artillería de montaña, hombres que desaparecen como si la tierra se los tragase, plazas que se rinden, y hasta los lectores recordarán a generales que se apean por las orejas no sabemos si de miedo ó de malos jinetes...

MATRO FRONTERA.

Noviembre de 1901.

Crónica Local

EXCURSION ESCOLAR

Con el objeto de que la enseñanza sea más atractiva y provechosa, los alumnos de la 2.ª escuela pública de niños de esta localidad, acompañados de su Maestro, el jueves de esta semana practicaron la primera excursión escolar, dirigiéndose ordenadamente al Oratorio del puerto, donde, y después de algunas devociones cristianas, el Sr. Maestro explicó a los excursionistas varios puntos pertenecientes al programa de enseñanza, explicación que fué escuchada con fija y constante atención, por tratarse de un asunto, no conocido intuitivamente por sus alumnos.

Cantaron luego el himno «Honor a tí, bandera de la patria» y otros varios y escogidos cantos escolares, para que resultare más y más atractiva la excursión.

Tenemos entendido que dicho Maestro tiene en proyecto otras excursiones que practicará las tardes de los jueves, si éstas se prestan para ello, con el fin de que sus alumnos tengan conocimiento sólido y permanente de las materias que estudian y queden para siempre grabadas en sus infantiles inteligencias.

Aprobamos de veras la higiénica idea puesta en práctica por el Sr. Ferrer maestro de dicha escuela, cuya idea deseáramos ver imitada por sus demás compañeros.

El vapor «Isleño» que como ya decíamos en nuestro anterior número fondeó en este puerto procedente de Palma el sábado último, emprendió viaje directo para Cette y Marsella el domingo por la mañana, llevándose una buena partida de naranjas con destino al mercado francés y algún pasaje.

Numeroso gentío acudió el domingo último a la función que tuvo lugar en la plaza de toros.

Al Marx, titulado *El Sansón del Siglo XX*, demostró ser hombre de fuerza, habiendo satisfecho a la concurrencia los muchos y variados trabajos realizados durante la tarde.

Fueron también muy aplaudidos los ejercicios ejecutados por Miss Rosida con los dos perros amaestrados.

Para mañana a las tres y media de la tarde queda anunciada la misma y última función.

Por carta que tenemos a la vista fechada en Servian (Francia), nos enteramos de que el domingo día 19 del que cursa falleció en dicha población doña Margarita Mayol, esposa del suscriptor al SOLLER D. Miguel Coll Colom.

Enviamos a éste y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame y pedimos al Todopoderoso conceda al alma de la finada el premio de los Justos.

El lunes se celebró en esta parroquia fiesta solemne en honor de San Sebastián que costea todos los años la familia de «Can Prom».

Tanto a las completas que se cantaron en la noche anterior como a la misa mayor, asistió numerosa concurrencia de fieles, prueba evidente de la devoción que al glorioso mártir de Jesucristo profesan los sollerenses. Del sermón estuvo encargado D. Salvador Morey Pbro.

Hemos recibido el primer número de *La Roqueta, Ilustración Mallorquina*, que ha visto la luz pública en Palma.

Dicho número publica, además de un escogido texto, hermosos grabados de actualidad, algunos cuadros del pintor catalán Santiago Rusiñol, el retrato de éste, escenas mallorquinas y los retratos de los nuevos concejales de la capital.

En la parte literaria figuran trabajos de los distinguidos literatos señores Rusiñol, Oliver y Torrandell.

La Roqueta se publicará quincenalmente, con dibujos de artistas mallorquines, grabados de actualidad, texto escogido, etc.

Dejamos con nuestro colega estableci-

do el cambio y no podemos menos de recomendar a nuestros lectores tan importante revista.

El lunes de esta semana, con motivo de celebrar su fiesta onomástica, fué obsequiado con una serenata nuestro Reverendo Cura-párroco D. Sebastián Maimó, por la banda de guitarras y bandurrias «La Estudiantina Sollerenense» que con tanto acierto dirige D. Bernardo Galmés.

Agradeció el Sr. Maimó la atención con él tenida y obsequió a la vez con pastas, dulces y licóres a los aficionados que componen dicha banda.

El vapor de esta matrícula «León de Oro» entró en nuestro puerto procedente de los de Cette y Barcelona el martes por la mañana. Descargó seguidamente y sin pérdida de momento volvió a cargar de naranjas, limones y efectos varios y después de embarcar algunos pasajeros salió para los mismos puntos de itinerario el miércoles por la noche.

Según hemos sabido tuvo una travesía feliz, pues que ayer llegó al puerto de Cette a las primeras horas de la tarde sin la menor novedad.

Después de larga ausencia hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo D. Mateo Frontera Guardiola, que de nuevo piensa emprender una larga excursión por el Nuevo Mundo y nos promete sus descripciones de viajes que ya conocen nuestros lectores.

Le damos nuestra bienvenida y le deseamos feliz viaje en su próxima excursión.

Como pueden enterarse nuestros lectores por el anuncio que publicamos en la Sección correspondiente, mañana la Pía Unión de San Antonio dedica solemne fiesta en memoria de la Traslación de las reliquias del Santo.

Esta benéfica institución que lleva únicamente cinco años de existencia, según datos que se nos han facilitado, ha recogido en los cepillos del Pan de San Antonio la cantidad de tres mil setecientas treinta y dos pesetas setenta céntimos, las que ha repartido entre los pobres de esta población en bonos de pan de peseta uno y algunos de carne y arroz.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 Enero 1902.

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Puig, y asistieron a ella convocados por segunda vez, los concejales señores don Ramón Casanovas, D. Juan Pizá, don Jaime Marqués, D. Juan Joy, D. Ramón Coll, D. Damián Canals, D. Juan Deyá, D. Damián Riutort, don Jaime J. Joy, D. Jaime Valls, y D. Juan Morell.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Entrando en el despacho ordinario, después de leídos los informes emitidos por la Comisión de Obras en instancias presentadas a este Ayuntamiento, de las que oportunamente se dió cuenta, se concedieron a D. Antonio Colom Enseñat, a D. Miguel Valcañeras Gost, a D. Juan Mayol Marqués y a D. Miguel Bernat Pizá los permisos que para verificar obras particulares habían solicitado.

Se dió lectura al informe emitido por la Comisión de Obras en la instancia presentada por D.ª Catalina Coll Rullán en la cual solicitaba autorización para modificar la fachada y elevar un piso a la casa núm. 37 de la calle de la Alquería del Conde, cuyo informe copiado a la letra dice así: «Magnífico Sr.—Los individuos de la Comisión de Obras que suscriben, enterados de la precedente solicitud, opinan que no procede acceder a lo solicitado y en vista de que el interesado tiene derribado el edificio casi en su totalidad, excepto una parte de la fachada; consideran que debe obligarse al propietario a que derribe la fachada en cuestión y que para la reedificación del expresado edificio se sujete a la alineación marcada en el plano de la calle de la Alquería del Conde.» Enterada la Corporación acordó resolver como en el mismo se propone.

Se dió cuenta de una instancia, fecha 15 del actual, presentada por D. Francisco Fiol Cuart, en la que expone que una caballería mayor, de su propiedad, transitaba por la calle del Cementerio y que en aquel momento se hundió la bóveda de la alcantarilla de dicha calle, ocasionándole una herida de cuyas resultas murió; por lo que solicita una indemnización por los perjuicios que se le han irrogado. Enterada la Corporación, acordó pasara dicha instancia acompañada de una sucinta relación de los hechos acaecidos, a informe del Abogado consultor de esta Corporación para que dictamine si el Ayuntamiento viene obligado a indemnizar al exponente de los perjuicios que haya sufrido.

Se dió cuenta de que durante los quince días que ha permanecido expuesta al público, a efectos de reclamación, la rectificación del padrón de vecinos de este término, verificada durante el mes de Diciembre último, no se había presentado reclamación alguna contra la misma. En su vista se acordó la aprobación definitiva de dicha rectificación.

Se acordó, con arreglo al párrafo tercero del artículo 66 de la ley municipal, dividir este término en seis secciones, para proceder a la organización y formación de la Junta municipal que se ha de constituir para el corriente ejercicio.

Se acordó verificar varias reparaciones en el interior del matadero público para aumentar su capacidad.

Atendiendo a la necesidad, cada día mayor, de inspeccionar y analizar con minuciosidad los artículos alimenticios, se acordó por unanimidad adquirir un microscopio.

También se acordó elevar hasta sesenta pesetas mensuales el haber que percibe el dependiente de consumos Bernardo Castañer Oliver.

En vista de las dificultades en que se tropieza para transportar los cadáveres desde la casa mortuoria al cementerio, se acordó encargar a la Comisión de Policía el estudio de un proyecto para instalar un servicio de coches fúnebres.

Para sanear en lo posible la población y evitar la permanencia de focos de insalubridad que facilitan el desarrollo de enfermedades infecciosas y contagiosas, se acordó encargar a la Comisión de Obras el estudio de un proyecto de una red de alcantarillado sobre la base de las alcantarillas construidas y entre las cuales sea posible establecer comunicación, a fin de que en cualquier momento pueda circular por ellas el agua necesaria para su limpieza.

El Sr. Morell usó de la palabra y dijo: antes de ser elegido concejal de este Ayuntamiento, protestaba con todas mis fuerzas, siempre que se presentaba ocasión para ello, del abandono y descuido, de todos sabido, en que se tiene la Administración de correos de esta villa, por parte de su Jefe, y ahora me levanto para protestar ante el Ayuntamiento de las mismas faltas, y para proponer se recurra en queja contra el proceder del citado empleado, elevando, para ello, ante quien corresponda, una exposición en la que consten las deficiencias más salientes que se notan en aquella Administración.

El Sr. Joy (D. Jaime Juan) manifestó que se adhería con entusiasmo a lo propuesto por el Sr. Morell y mostrándose conformes los demás individuos de la Corporación, se acordó por unanimidad elevar al Sr. Administrador principal de correos de la provincia, la siguiente exposición: — Señor Administrador: — El Ayuntamiento de Sóller, haciéndose eco de las continuas quejas que por parte del público, casi a diario se producen, contra el abandono en que se tiene la Administración de correos de esta villa; como defensor de los intereses generales de esta localidad, unánimemente recurre ante V. en queja contra el proceder del empleado que se halla al frente de la misma; exponiéndole, aunque someramente, las principales deficiencias que en ella se notan, para que se haga cargo de la razón que nos asiste, al formular esta queja contra su subordinado.

Al tomar posesión de esta Administración, rompió ya con la costumbre siempre observada por sus antecesores de situarse en los puntos más céntricos de la población y fué a establecerse fuera del casco de la misma, en cuyo punto tiene actualmente su residencia; oca-

nando con ello considerables molestias, cuando no perjuicios, al comercio y a la industria, por la hora avanzada en que se reparte la correspondencia.

La correspondencia que llega a esta población, se reparte la mayor parte de las veces, sin que en los sobres lleve el sello ó membrete de la Administración con la fecha que se reparte; lo cual impide que el perceptor de cualquier documento, pueda justificar el día que lo ha recibido. Casos que a veces interesa acreditar cuando se trata de correspondencia que llega retrasada.

Dicho funcionario con mucha frecuencia pasa largas temporadas fuera de esta localidad, (no sabemos si con licencia de sus Jefes), abandonando la Administración al cuidado de los carteros, los que por mucha que sea su pericia y buena voluntad, no pueden en manera alguna despachar los asuntos que son de la exclusiva competencia del Administrador por razón del cargo que desempeña.

En vista, pues, de lo expuesto, no duda esta Corporación, que V. compenetrándose de la razón que nos asiste, ordenará al expresado empleado que en lo sucesivo cumpla mejor con su deber y atienda más al cargo que le está confiado, evitando las deficiencias que quedan apuntadas.

También se acordó dar cuenta al señor Gobernador civil de la provincia del acuerdo anterior.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo día 26. A las siete y media, habrá misa de comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, se cantarán horas menores y la misa mayor con sermón parroquial por el Rvdo. señor Cura Arcipreste. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del catecismo; y al anoecer, tendrá lugar el ejercicio mensual de las Hijas de la Purísima.

En la iglesia de San Francisco.—Hoy, día 25. Al anoecer, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta que los miembros de la Pía-Unión consagran a S. Antonio de Padua para conmemorar la solemne Traslación de sus Reliquias.

Mañana, día 26. A las siete y cuarto comunión general, para todos los agregados a la Pía-Unión y devotos del Santo Tanmaturgo.

A las nueve y media se cantará tercia y la misa mayor en la que predicará el joven Pbro. D. Andrés Bisbal, y después de la misa mayor se cantará un Te-Deum en la capilla del Santo.

Por la tarde, a las cuatro, se cantará el trisagio de los serafines, en acción de gracias a la Santísima Trinidad por los favores concedidos al glorioso San Antonio.

Registro Civil

NACIMIENTOS.
Varones 2.—Hembras 2.—Total 4
MATRIMONIOS
Ninguno.
DEFUNCIONES
Día 19, D.ª Catalina Pons Rullán, de 82 años, casada, manzana 5.
Día 20, Miguel Rullán Reinés, de 2 meses, calle del Padre Baró.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDRADAS
Día 21, de Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 18 mar. y efectos.
EMBARCACIONES DESPACHADAS
Día 18, para Cette, vapor Isleño, de 314 ton., cap. D. R. Piña, con 23 mar. y efectos.—Día 5, para Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. Guillermo Mora, con 18 mar. y efectos.

COMISION DELEGADA DE LA COMPAÑIA DEL «LEÓN DE ORO»

Por más que esta Comisión ha procu-

rado la recogida de las circulares que se cursaron en Noviembre último, para suscripción de acciones de un nuevo vapor, faltan todavía algunas sin contestar.

Se suplica pues a aquellas que las tengan en su poder, y quieran suscribir, que se sirvan enviarlas al Presidente de esta Comisión, ó a D. Guillermo Castañer, durante el mes de Enero actual; quienes, estos señores, admitirán también, durante el mismo plazo, todas las suscripciones que se presenten.

Sóller 1.º de Enero de 1902.—Por la Comisión, El Presidente, Lorenzo Rosés.

Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta sociedad a tenor de lo que previene el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar a la general ordinaria para el día 26 de los corrientes, a las diez y media de la mañana, en el domicilio social.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 9 de Enero de 1902.—El Director Gerente, Damián Magraner.

EL GAS

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a la General ordinaria para el día diez y seis de Febrero próximo, a las once de la mañana en el local que ocupan las oficinas de la Asociación calle de Buen Año núm. 6. Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación a la señalada, en las oficinas de esta sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 21 de Enero de 1902.—Por la Sociedad «El Gas».—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

LA SOLIDEZ

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad se convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria que tendrá lugar el día dos del próximo mes de Febrero a las diez, en el local que ocupan sus oficinas.

Sóller 22 Enero 1902.—Juan Morell Secretario.

VENTA

A voluntad de su dueño se desea vender una casa señalada con los números 19, 21 y 21 bis de la calle de la Victoria y números 22, 24, 26 y 28 de la calle de Palou, de esta localidad.

Para más informes dirigirse a su dueño, que vive en la misma casa.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA Seguros de vida y accidentes

El seguro de los pobres es la expresión de la moral más pura. ¡Benditos los pobres trabajadores que depositan su modesta prima en la caja del seguro!

¡Cuanto amor y cuanta abnegación pregonan aquellas cantidades regadas con el sudor del trabajo ingrato y duro, para el día de la viudez ó de la orfandad!

Agente en Sóller, Salvador Elias.

La Ilustración Española y Americana.
—*La Moda Elegante.*—*La Ilustración Artística.*—*El Salón de la Moda.*—*Album Salón.*—*La Bordadora.*—*La Perla Artística.*—*La Mariposa.*—*La Zapatería Ilustrada.*—*Sol y Sombra.*—*La Elegancia.*—y otra infinidad de periódicos y revistas ilustradas de España sirve a sus abonados el «Centro de Suscripciones», sección tercera de «La Sinceridad», San Bartolomé 17.—SOLLER.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pts., del de dos 3 pts., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 pts., la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste al es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

Sección de Anuncios

PARA EL AÑO 1902:

Calendarios Americanos de diferentes tamaños, de lujo y económicos.

Agendas de Bufete á 1'50, 2'50, y á 3 pesetas una, según sea su encuadernación económica ó de lujo, de uno ó de dos días en plana.

Almanaques Bailly-Bailliere pequeña enciclopedia popular de la vida práctica, á 1'50 ó á 2 pesetas ejemplar, según sean encuadernados en rústica ó encartonados.

LA SINCERIDAD.--San Bartolomé, 17.--SÓLLER.

LITOGRAFÍA ARTÍSTICA

DE
GUILLERMO ORDINAS

Calle de San Miguel n.º 120.--PALMA.

Esta casa, la más antigua en su ramo, establecida en Palma, montada con todos los elementos y procedimientos modernos, ofrece al público, juntamente con la superioridad de los trabajos, como lo tiene acreditado, la más ventajosa competencia dentro y fuera de la Isla, tanto en impresiones en negro, como en colores y en relieve para la Industria y el Comercio.

ANTES DE HACER CUALQUIER ENCARGO, CONSÚLTASE NUESTRA CASA.

ESPECIALIDAD en: Carteles, Etiquetas al cromo para envases de conservas y licores. Papel «Celulosa» con impresión de lujo, para ultramarinos y comercios.

Representante en Sóller: **LISARDO PLANELL**

¡¡CABELLO ABUNDANTE Y ONDULADO!!

PETRÓLEO SANSÓN

Hace crecer el cabello y evita su caída; le devuelve su color primitivo y natural. Quita la caspa y priva que se reproduzca. Mantiene la cabeza limpia de todo insecto y microbio, pues es antiséptico por excelencia. Cura toda enfermedad del cuero cabelludo y evita las que se adquieren por contagio, como tiña pelada, etc.

RESULTADOS MARAVILLOSOS. ✪ ÉXITO SEGURO É INMEDIATO.

DE VENTA: en perfumerías, droguerías y farmacias.
UNICOS DEPOSITARIOS: Cortés hermanos, Barcelona (España).

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Meroed, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

Hotel Restaurant del Universo

DE
VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

EL HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana ó Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

LA SOLLERENSE

DE
JOSÉ COLL

CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y recepción de naranjas, frutas frescas y pescados.

AGUA DESTILADA

DE
FLORES DE NARANJO

Se vende, al por mayor y menor, en la Farmacia de J. Torrens, Sóller.

Venta de una porción de solares en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el Camp de sa Creu barriada de Can Pellos. El dueño informará.

AVIS IMPORTANT

Mr. Jean Estades, de Sóller, négociant et propriétaire à Lézignan (Aude), enverra gratis et franco des échantillons des vins de sa propre récolte, garantis absolument naturels, à ceux de ses compatriotes résidant en France qui en feront la demande.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

DE
J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE
INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclaman un exitante poderoso y energético.

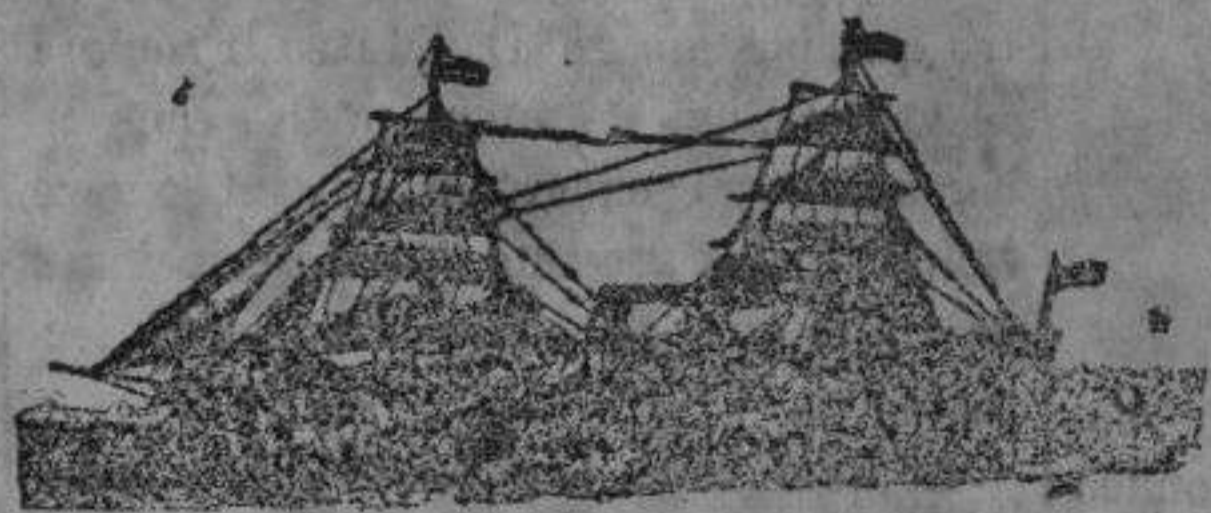
DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española. — Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

SERVICIO DECENAL

ENTRE

SOLLER, BARCELONA, CETTE



Y
VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte cuy cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

Crema "Areir,"

Cura radicalmente las almorranas (vulgo morénes) y llagas de la matriz á los tres días de usarse.

Véndese en Sóller, en las Farmacias de J. Torrens y de Jaime Castañer.

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17, -SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.